

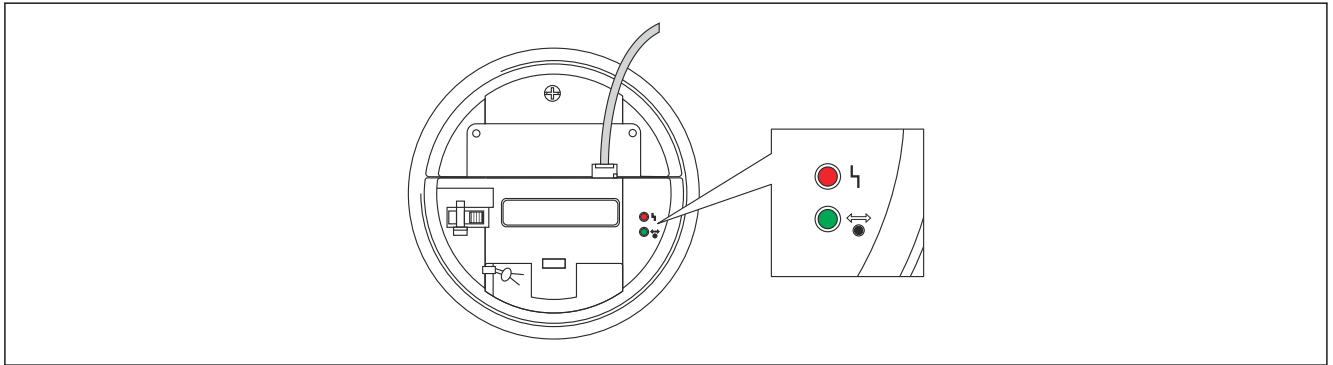


Special Documentation

Micropilot S

FMR532, FMR540

Level-Radar



A0051209

DE

Hinweis zur Anzeige Bedienung

Die grüne und rote LEDs neben der Flüssigkristallanzeige werden ab September 2022 nicht mehr verbaut.

EN

Note on operating the display

The green and red LEDs next to the LCD will no longer be installed from September 2022.

FR

Remarque sur le fonctionnement de l'afficheur

Les LED verte et rouge situées à côté de l'afficheur LCD ne seront plus installées à partir de septembre 2022.

ES

Nota sobre el manejo del indicador

A partir de septiembre de 2022 se dejarán de instalar los LED verde y rojo situados junto al LCD.

IT

Nota sul funzionamento del display

I LED verde e rosso accanto al display LCD non saranno più installati a partire da settembre 2022.

PT

Nota sobre a operação do display

Os LEDs verde e vermelho próximos ao LCD não serão mais instalados a partir de setembro de 2022.

NL

Opmerking bij bediening via het display

De groene en rode leds naast het LCD worden vanaf september 2022 niet meer geïnstalleerd.

DA

Bemærk vedrørende betjening af displayet

Den grønne og røde LED ved siden af LCD-displayet installeres fra september 2022 ikke længere.

NO

Merknad om betjening av displayet

De grønne og røde lysdiodene ved siden av LCD-skjermen vil ikke lenger installeres etter september 2022.

SV

Observera vid användning av displayen

De gröna och röda lysdioderna bredvid LCD-skärmen kommer inte längre installeras från och med september 2022.

FIN

Ilmoitus näytössä

LDC-näytön vieressä olevia vihreää ja punaista LEDiä ei enää asenneta syyskuusta 2022 alkaen.

ET

Märkus näidiku kasutamise kohta

Alates 2022. aasta septembrist ei paigaldata LCD kõrvale enam rohelisi ja punaseid LEDe.

LT

Pastaba dėl ekrano valdymo

Nuo 2022 m. rugsėjo mėn. prie skystųjų kristalų ekrano nebebus montuojami žali ir raudoni šviesos diodai.

LV

Piezīme par displeja lietošanu

Zaļie un sarkanie LED indikatori blakus LCD displejam vairs netiks uzstādīti no 2022. gada septembra.

PL*Uwaga dotycząca obsługi wyświetlacza*

Zielone i czerwone diody LED obok wyświetlacza LCD nie będą już montowane od września 2022 r.

HU*A kijelző működtetésével kapcsolatos megjegyzés*

Az LCD kijelző mellett lévő zöld és piros LED jelzőfények 2022 szeptemberétől nem kerülnek felszerelésre.

HR*Napomena o rukovanju zaslonom*

Zelene i crvene LED diode pored LCD-a više se neće postavljati od rujna 2022.

EL*Υπόδειξη χειρισμού της μονάδας ένδειξης*

Τα πράσινα και κόκκινα LED δίπλα από την LCD δε θα εγκαθίστανται πλέον από τον Σεπτέμβρη του 2022.

ID*Catatan tentang pengoperasian display*

LED berwarna hijau dan merah di sebelah LCD tidak lagi dipasang mulai September 2022.

BG*Указание за работа с дисплея*

От септември 2022 г. зелените и червените светодиоди до LCD дисплея няма да бъдат монтирани.

CZ*Poznámka k ovládání displeje*

Zelené a červené LED vedle LCD již nebudou od září 2022 instalovány.

SL*Opomba v zvezi z upravljanjem na displeju*

Zelena in rdeča LED-lučka ob LCD-displeju od septembra 2022 ne bosta več nameščeni.

SK*Poznámka o obsluhu displeja*

Zelená a červená kontrolka vedľa LCD už od septembra 2022 nebude inštalovaná.

RO*Notă privind operarea afişajului*

LED-ul verde și LED-ul roșu de lângă LCD nu vor mai fi instalate începând din septembrie 2022.

RU*Примечание по эксплуатации дисплея*

С сентября 2022 года зеленый и красный светодиоды возле ЖК-дисплея не устанавливаются.

TH*หมายเหตุเกี่ยวกับการใช้งานจอแสดงผล*

ตั้งแต่เดือนกันยายน 2022 จะไม่มีการติดตั้งไฟ LED สีเขียวและสีแดงไว้ข้างจอ LCD อีกต่อไป

TRK*Ekranın çalıştırılmasına ilişkin not*

LCD'nin yanındaki yeşil ve kırmızı LED'ler Eylül 2022'den itibaren takılmayacaktır.

ZH*显示单元操作注意事项*

自 2022 年 9 月起，紧邻液晶屏的位置不再配备绿色和红色 LED 指示灯。

KO*디스플레이 작동에 관한 참고사항*

2022년 9월부터 LCD 옆의 녹색 및 빨간색 LED가 더 이상 설치되지 않습니다.

JA*ディスプレイの操作に関する注意事項*

液晶の横の緑色と赤色のLEDは、2022年9月から設置されなくなります。